

## MINISTERE DES FINANCES

F. 93 — 2443

[C — 3699]

**20 OCTOBRE 1993.** — Arrêté ministériel relatif à l'adjudication du 21 octobre 1993 des emprunts dénommés « Obligations linéaires »

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1992 portant coordination de l'arrêté royal du 27 mars 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1993 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,75 % — 25 mai 1997 »;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1993 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,25 % — 29 avril 2004 »;

Vu l'arrêté royal du 13 juillet 1993 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,5 % — 29 juillet 2008 »;

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1992 relatif à l'autorisation à poursuivre en 1993 l'émission des emprunts dénommés « Obligations linéaires »;

Vu l'arrêté royal du 12 août 1993 modifiant l'arrêté royal coordonné du 27 mars 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires libellées en francs;

Vu l'arrêté ministériel du 16 juin 1993 fixant le calendrier des adjudications et du règlement des fonds des emprunts dénommés « Obligations linéaires » libellés en francs belges pendant le deuxième semestre 1993;

Arrête :

**Article 1er.** L'adjudication de la troisième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,75 % — 25 mai 1997 », de la septième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,25 % — 29 avril 2004 » et de la quatrième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,5 % — 29 juillet 2008 » est fixée au 21 octobre 1993 et la date des paiements relatifs à ces tranches est fixée au 28 octobre 1993.

**Art. 2.** Les intérêts bruts à liquider à la date de valeur de l'adjudication sont calculés selon la formule :

— pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,75 % — 25 mai 1997 » :  
capital nominal X 6,75 % X 153/360;

— pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,25 % — 29 avril 2004 » :  
capital nominal X 7,25 % X 179/360;

— pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,5 % — 29 juillet 2008 » :  
capital nominal X 7,50 % X 89/360;

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 octobre 1993.

Ph. MAYSTADT

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 93 — 2444

**9 SEPTEMBRE 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 16, modifié par la loi du 15 février 1993;

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

[C — 3699]

N. 93 — 2443

**20 OKTOBER 1993.** — Ministerieel besluit betreffende de aanbesteding van 21 oktober 1993 van de leningen genaamd « Lineaire obligaties »

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 1992 tot coördinatie van het koninklijk besluit van 27 maart 1992 betreffende de uitgifte van de lineaire obligaties;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1993 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,75 % — 25 mei 1997 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1993 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,25 % — 29 april 2004 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juli 1993 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,5 % — 29 juli 2008 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de machtiging tot de voortzetting in 1993, van de uitgifte van de leningen genaamd « Lineaire obligaties »;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 1993 tot wijziging van het gecoördineerd koninklijk besluit van 27 maart 1992 betreffende de uitgifte van de lineaire obligaties;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 1992 betreffende de uitgifte van de in franken uitgedrukte lineaire obligaties;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 juni 1993 tot vaststelling van de kalender van de aanbestedingen en van de storting van de gelden voor de leningen genaamd « Lineaire obligaties » uitgedrukt in Belgische frank tijdens het tweede semester 1993,

Besluit :

**Artikel 1.** De aanbesteding van de derde tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,75 % — 25 mei 1997 », van de zevende tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,25 % — 29 april 2004 » en van de vierde tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,5 % — 29 juli 2008 » is vastgesteld op 21 oktober 1993 en de datum van betalingen betreffende deze tranches is vastgesteld op 28 oktober 1993.

**Art. 2.** De bruto interesten te betalen op de valutadatum van de toewijzing worden berekend als volgt :

— voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,75 % — 25 mei 1997 » :  
nominaal kapitaal X 6,75 % X 153/360;

— voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,25 % — 29 april 2004 » :  
nominaal kapitaal X 7,25 % X 179/360;

— voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,5 % — 29 juli 2008 » :  
nominaal kapitaal X 7,50 % X 89/360;

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 oktober 1993.

Ph. MAYSTADT.

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 93 — 2444

**9 SEPTEMBER 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 16, gewijzigd bij de wet van 15 februari 1993;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment le chapitre VII, modifié par les arrêtés royaux du 2 janvier 1991 et du 11 juin 1991;

Vu l'avis du Collège des médecins-directeurs institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 16 juin 1993;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 19 juillet 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que dans l'intérêt des bénéficiaires il importe que les dispositions du présent arrêté soient prises et publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 145 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, les mots « article 12, 7° » et « article 19, alinéa 3 » sont remplacés respectivement par les mots « article 15bis, 6° » et « article 16, § 2, alinéa 2 ».

**Art. 2.** L'article 146 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 146. L'intervention dans le coût des prestations de rééducation fonctionnelle est subordonnée à l'autorisation préalable :

1° du Collège des médecins-directeurs pour les prestations prévues aux conventions visées à l'article 15bis, 6°, de la loi du 9 août 1963 précitée, sauf pour les prestations prévues aux conventions visées au 2°, b) et c);

2° du médecin-conseil :

a) pour les prestations prévues à la nomenclature établie en application de l'article 16, § 2, alinéa 2, de la loi du 9 août 1963 précitée, à moins que ladite nomenclature ne subordonne l'intervention à l'autorisation préalable du Collège des médecins-directeurs;

b) pour les prestations prévues dans les conventions de rééducation en matière d'autosurveillance à domicile de la glycémie chez des patients diabétiques et en matière d'oxygénothérapie de longue durée à domicile pour insuffisance respiratoire chronique grave;

c) pour les prestations prévues dans les conventions de rééducation en matière de surveillance respiratoire et cardiorespiratoire à domicile des nourrissons menacés de mort subite. ».

**Art. 3.** A l'article 150 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 2, alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante :

« Sauf dispositions contraires, l'intervention est refusée pour les prestations effectuées plus de trente jours avant la date de réception de la demande par le médecin-conseil »;

2° le § 3 est remplacé par la disposition suivante : « L'organisme assureur est chargé du paiement de l'intervention dans le coût des prestations approuvées par le Collège des médecins-directeurs ou le médecin-conseil. »;

3° le § 5 est abrogé.

**Art. 4.** Un article 151bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté : « Article 151bis. Les demandes de prolongation d'un programme de rééducation sont introduites et traitées selon les dispositions de cette section. ».

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 2, qui entre en vigueur le 1er janvier 1994.

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1993 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op Hoofdstuk VII, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 januari 1991 en 11 juni 1991;

Gelet op het advies van het College van geneesheren-directeurs, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 16 juni 1993;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 19 juli 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het belang van de rechthebbenden de bepalingen van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd moeten genomen en bekendgemaakt worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 145 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen worden de woorden « artikel 12, 7° » en « artikel 19, derde lid » respectievelijk vervangen door de woorden « artikel 15bis, 6° » en « artikel 16, § 2, tweede lid ».

**Art. 2.** Artikel 146 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 146. De tegemoetkoming in de kosten voor de revalidatieverstrekkingen is afhankelijk van de voorafgaande toestemming van :

1° het College van geneesheren-directeurs voor de verstrekkingen waarin is voorzien in de overeenkomsten die zijn bedoeld in artikel 15bis, 6°, van vorenbedoelde wet van 9 augustus 1963, behalve voor de verstrekkingen voorzien in de overeenkomsten bedoeld in 2°, b) en c);

2° de adviserend geneesheer :

a) voor de verstrekkingen waarin is voorzien in de nomenclatuur welke is opgemaakt bij toepassing van artikel 16, § 2, tweede lid, van vorenbedoelde wet van 9 augustus 1963, tenzij genoemde nomenclatuur de tegemoetkoming afhankelijk stelt van de voorafgaande toestemming van het College van geneesheren-directeurs;

b) voor de verstrekkingen voorzien in de revalidatieovereenkomsten betreffende de zelfcontrole thuis van de glycémie bij diabetes patiënten en betreffende de langdurige zuurstoftherapie thuis voor ernstige chronische ademhalings-insufficiëntie;

c) voor de verstrekkingen voorzien in de revalidatieovereenkomsten betreffende het respiratoir en cardiorespiratoir toezicht thuis op zuigelingen met risico voor wiegedood. ».

**Art. 3.** In artikel 150 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid van § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Behoudens andersluidende bepalingen wordt de tegemoetkoming geweigerd voor de verstrekkingen die zijn verricht langer dan dertig dagen vóór de datum waarop de aanvraag door de adviserend geneesheer is ontvangen »;

2° § 3 wordt vervangen door de volgende bepaling : « De verzekeringinstelling wordt belast met de betaling van de tegemoetkoming in de kosten voor de door het College van geneesheren-directeurs of de adviserend geneesheer goedgekeurde verstrekkingen. »;

3° § 5 wordt opgeheven.

**Art. 4.** Een artikel 151bis, luiderd als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd : « Artikel 151bis. De aanvragen tot verlenging van een revalidatieprogramma worden ingediend en behandeld overeenkomstig de bepalingen van deze afdeling. ».

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 2, dat in werking treedt op 1 januari 1994.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 septembre 1993.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
B. ANSELME

**Art. 6.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 september 1993.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale zaken,  
B. ANSELME

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 93 — 2445

**27 AOUT 1993.** — Arrêté royal accordant une intervention financière à la Croix-Rouge de Belgique pour l'accueil de candidats réfugiés en 1993

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 décembre 1992 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions, notamment l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3;

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, notamment l'article 11, §§ 1<sup>er</sup> et 2, modifié par la loi du 9 juillet 1971;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 mai 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'Etat belge a conclu une convention avec la Croix-Rouge de Belgique, aux termes de laquelle cette dernière est chargée d'assurer l'organisation de 1 860 lits d'accueil;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Ministre de l'Intégration sociale est autorisé à imputer les frais exposés par la Croix-Rouge de Belgique pour l'organisation de 1 860 places d'accueil pour les candidats réfugiés en 1993, à l'allocation de base 25.54.52.33.23 du Budget général des dépenses pour 1993.

**Art. 2.** Le remboursement des frais est limité à 382 032 F au maximum par an et par place d'accueil, à titre d'intervention dans les dépenses fixes par place d'accueil (aménagement, loyer,...) et dans les dépenses variables, destinées à couvrir les besoins vitaux et la guidance des demandeurs d'asile accueillis; cette intervention doit être augmentée des frais médicaux, dans les limites fixées à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 2 avril 1965.

**Art. 3.** L'intervention prendra la forme de versements mensuels, sur présentation des pièces justificatives des dépenses.

La Croix-Rouge de Belgique touchera toutefois pour l'organisation de 1 860 lits d'accueil une avance unique à concurrence des frais de quatre mois de fonctionnement à pleine capacité. Cette avance sera liquidée immédiatement et portée en compte lors de la présentation des états de frais pour les quatre derniers mois de 1993.

**Art. 4.** La Croix-Rouge de Belgique s'engage à organiser au maximum 1 860 places d'accueil pour des candidats réfugiés, envoyés par le Centre d'Accueil Petit Château, et à informer le Ministre du nom, de la nationalité et des références administratives des personnes prises en charge, ainsi que des modalités de l'aide accordée.

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

N. 93 — 2445

**27 AUGUSTUS 1993.** — Koninklijk besluit houdende de toekennung van een financiële tegemoetkoming aan het Rode Kruis van België voor de opvang van kandidaat-vluchtelingen in 1993

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 december 1992 houdende de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de uitgaven en het gebruik van de toelagen, inzonderheid op artikel 1, derde lid;

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 11, §§ 1 en 2, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1971;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 mei 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Belgische Staat met het Belgisch Rode Kruis een overeenkomst heeft afgesloten waarbij dit laatste belast werd met de organisatie van 1 860 opvangbedden;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Minister van Maatschappelijke Integratie wordt gemachtigd om de kosten gemaakt door het Belgische Rode Kruis voor de organisatie van 1 860 opvangplaatsen voor de opvang van kandidaat-vluchtelingen in 1993 aan te rekenen op basisallocatie 25.54.52.33.23 van de Algemene Uitgavenbegroting 1993.

**Art. 2.** De terugbetaling van kosten wordt beperkt tot maximaal 382 032 F per jaar per opvangplaats als tussenkomst in de vaste uitgaven per opvangplaats (inrichting, huur,...) en de variabele uitgaven bestemd voor het dekken van de levensbehoeften en de begeleiding van de opgevangen asielzoekers; te vermeerderen met de kosten van medische verzorging die binnen de grenzen moeten blijven bepaald in artikel 11, § 1, van de wet van 2 april 1965.

**Art. 3.** De uitbetaling van de toelage zal gebeuren onder de vorm van maandelijkse stortingen na voorlegging van de verantwoordingsstukken van de uitgaven.

Voor de organisatie van de 1 860 opvangbedden ontvangt het Belgische Rode Kruis evenwel een eenmalig voorschot ten behoeve van de kosten van vier maanden werking bij een maximale bezetting. Dit voorschot wordt onmiddellijk uitbetaald en verrekend bij de voorlegging van de kostenstaten van de laatste vier maanden van 1993.

**Art. 4.** Het Belgische Rode Kruis verbindt zich ertoe hiervoor maximaal 1 860 opvangplaatsen te organiseren voor kandidaat-vluchtelingen doorgestuurd door het onthaalcentrum Klein Kasteeltje, en de Minister in te lichten over de naam, de nationaliteit en de administratieve referenties van de opgevangen personen evenals de modaliteiten van de toegekende steun.